

AUKEY

User Manual

18W PD Car Charger

Contents

English	-----	01 ~ 05
Deutsch	-----	06 ~ 10
Français	-----	11 ~ 15
Español	-----	16 ~ 20
Italiano	-----	21 ~ 25
日本語	-----	26 ~ 30

Thank you for purchasing the AUKEY CC-Y12 18W PD Car Charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

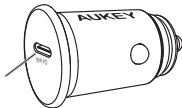
18W PD Car Charger

User Manual

Warranty Card

Product Diagram

USB-C Output
(Power Delivery 2.0)



Specifications

Model	CC-Y12
Technology	Power Delivery 2.0
Input	DC 12-24V
USB-C Output	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Maximum Power Output	18W
Dimensions	42 x 25 x 25mm / 1.65" x 0.96" x 0.96"
Weight	16g / 0.56oz

What is Power Delivery?

USB Power Delivery is a new, universal multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB Type-C connection to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices.

To get USB PD, the following are required:

- Device (phone, tablet, laptop) that supports USB PD
- USB-C Charger with USB PD
- USB-C to C cable

Getting Started

- Plug the CC-Y12 into your vehicle's 12/24V socket
- Connect a USB charging cable (not included) to your device's charging port
- Connect the other end of the USB charging cable to the USB output port on CC-Y12
- Unplug your devices when fully charged

Note: USB-C Output with Power Delivery supports fast charging for iPhone X / 8 / 8 Plus when used with original Apple USB-C to Lightning cable

Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das PD Auto-Ladegerät CC-Y12 18 W von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

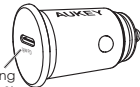
PD Auto-Ladegerät 18 W

Bedienungsanleitung

Garantiekarte

Produktbild

USB-C-Ausgang
(Power Delivery 2.0)



Technische Daten

Modell	CC-Y12
Technologie	Power Delivery 2.0
Eingang	DC 12–24 V
USB-C-Ausgang	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Gesamtleistung	18 W
Abmessungen	42 x 25 x 25 mm / 1,65" x 0,96" x 0,96"
Gewicht	16 g / 0,56 oz

Was ist Power Delivery?

USB Power Delivery ist ein neuer, universeller mehrspannungsfähiger Ladestandard, der die Energieabgabe über eine USB-C-Verbindung dynamisch reguliert, um möglichst viele Geräte sicher und effizient zu laden.

Voraussetzungen zur USB-PD-Nutzung:

- Gerät (Smartphone, Tablet, Laptop), das USB-PD unterstützt
- USB-C-Ladegerät mit USB-PD
- USB-C- zu C-Kabel

Erste Schritte

- Stecken Sie das CC-Y12 in die 12 / 24V-Steckdose Ihres Fahrzeugs
- Verbinden Sie das USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts
- Verbinden Sie das andere Ende des USB-Ladekabels mit dem USB-Ausgangsanschluss des CC-Y12
- Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist

Hinweis: Wenn mit dem USB-C zu Lightning-Kabel von Apple kann USB-C-Ausgang mit Power Delivery die Schnellladen-Funktion für iPhone X / 8/ 8 Plus unterstützen.

Vorsicht

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions pour l'achat du Chargeur de Voiture PD 18 W AUKEY CC-Y12. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu du coffret

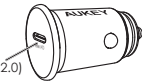
Chargeur de voiture allume-cigare PD 18 W

Manuel d'utilisation

Carte de garantie

Schéma du produit

Sortie USB-C (Power Delivery 2.0)



Caractéristiques

Modèle	CC-Y12
Technologie	Power Delivery 2.0
Entrée	DC 12-24 V
Sortie USB-C	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Puissance maximale de sortie	18 W
Dimensions	42 x 25 x 25 mm / 1,65" x 0,96" x 0,96"
Poids	16 g / 0,56 once

Qu'est-ce que Power Delivery ?

USB Power Delivery est une nouvelle norme universelle de charge multi-tension qui négocie dynamiquement la sortie d'alimentation via une connexion USB de type C pour recharger efficacement et en toute sécurité une large gamme d'appareils compatibles.

Pour obtenir l'USB Power Delivery (PD), les conditions suivantes sont requises :

- Appareil (téléphone, tablette, ordinateur portable) qui prend en charge USB PD
- Chargeur USB-C avec port USB PD
- Câble USB-C vers C

Pour commencer

- Branchez le CC-Y12 sur la prise 12/24 V de votre voiture.
- Branchez un câble de charge USB (non fourni) sur le port de charge de votre appareil.
- Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port de sortie USB de votre chargeur CC-Y12.
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé.

Remarque : La sortie USB-C dotée de Power Delivery supporte la charge rapide pour iPhone X / 8 / 8 Plus lorsqu'il est utilisé avec le câble d'origine d'Apple USB-C vers Lightning.

Entretien du produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême.

Garantie et service client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe : support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por comprar el AUKEY CC-Y12 18W PD Cargador de Coche. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

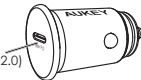
18W PD Cargador de Coche

Manual Usuario

Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Salida USB-C (Power Delivery 2.0)



Especificaciones

Modelo	CC-Y12
Tecnología	Power Delivery 2.0
Entrada	DC 12-24 V
Salida USB-C	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Potencia de Salida Máxima	18 W
Dimensiones	42 x 25 x 25 mm / 1,65" x 0,96" x 0,96"
Peso	16 g / 0,56 oz

¿Qué es Power Delivery?

USB Power Delivery es un nuevo estándar universal de carga de multivoltaje que negocia dinámicamente la salida de potencia a través de una conexión USB Type-C para recargar de manera segura y eficiente una amplia gama de dispositivos compatibles.

Para obtener USB PD, se requiere lo siguiente:

- Dispositivo (Smartphone, tableta, ordenador portátil) compatible con USB PD
- Cargador USB-C con USB PD
- Cable USB-C a C

Empezando

- Conecte el CC-Y12 en el enchufe 12 / 24V de su vehículo
- Conecte un cable de carga USB (no incluido) al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo del cable a un puerto de salida en CC-Y12
- Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado

Nota: La Salida USB-C con Power Delivery admite una carga rápida para iPhone X / 8 / 8 Plus cuando se utiliza con el cable original USB-C al Lightning de Apple

Cuidado del Producto

- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon UE pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o garantía.

Grazie per aver acquistato AUKEY CC-Y12 Caricabatterie da Auto PD da 18 W. Si prega di leggere il presente manuale d'uso con attenzione e di conservarlo in caso di necessità futura. Se si ha bisogno di assistenza, si prega di contattare la nostra assistenza clienti comunicando il numero del modello del prodotto e il numero d'ordine Amazon.

Contenuti del Pacchetto

Caricabatterie da Auto PD da 18 W

Manuale d'Uso

Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Uscita USB-C (Power Delivery 2.0)



Specificazioni

Modello	CC-Y12
Tecnologia	Power Delivery 2.0
Ingresso	DC 12-24 V
Uscita USB-C	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Massima Potenza in Uscita	18W
Dimensioni	42 x 25 x 25 mm / 1,65" x 0,96" x 0,96"
Peso	16 g / 0,56 oz

Cos'è "Power Delivery"?

USB Power Delivery è il nuovo ed universale standard di carica multi voltaggio che scambia la potenza in uscita in maniera dinamica su una connessione USB di Tipo-C per caricare in maniera efficiente e sicura un'ampia gamma di dispositivi compatibili.

Per usufruire della tecnologia USB Power Delivery sono richiesti:

- Dispositivo (smartphone, tablet, portatile) che supporti USB PD
- Caricatore USB-C con USB PD
- Cavo da USB-C a C

Per iniziare

- Inserire il prodotto CC-Y12 nella presa da 12/24 V dell'auto
- Collegare il cavo di carica (non Incluso) alla porta del dispositivo
- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB sul prodotto CC-Y12
- Scollegare il dispositivo quando è completamente carico

Nota: La porta USB-C con Power Delivery può ricaricare veloce iPhone X / 8 / 8 Plus quando è usato con il cavo originale da USB-C a Lightning d'Apple

Manutenzione del prodotto

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini Amazon UE: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

この度はAUKEY CC-Y12 18W USB PD カーチャージャーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。その際、アマゾンのご注文番号と商品の型番をご提供ください。

パッケージ内容

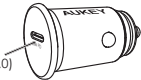
18W USB PD カーチャージャー

取扱説明書

保証カード

製品図

USB-C 出力(Power Delivery 2.0)



製品仕様

型番	CC-Y12
テクノロジー	Power Delivery 2.0
入力	DC 12-24V
USB-C 出力	5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
最大出力	18W
寸法	42 x 25 x 25mm / 1.65" x 0.96" x 0.96"
重量	16 g / 0.56 oz

USB PD (Power Delivery) とは？

USB PDとはUSB Type-Cケーブルを利用して最大100Wまでの受給電を可能にするUSB電力拡張規格です。従来、USB 2.0は2.5W、USB 3.0では4.5W、さらに、バッテリー用途の充電規格USB BC & USB PD、7.5Wまでの電力供給が可能でしたか、USB PDでは最大100Wまでの受給電が可能となるので、従来対応できなかったタブレットやノートPCなどへの受給電が可能となり、対応機器が大幅に拡大します。さらに、モバイル機器への急速充電（充電時間の短縮）も可能となります。

USB PDを入手するには、以下が必要です。

- USB PDをサポートするデバイス（スマホ、タブレット、ノートパソコン）
- USB PD付きのUSB-C充電器
- USB-C to C ケーブル

使い方

- 壁のコンセントに本製品を差し込みます。
- 充電ケーブル(含まれていない)をデバイスの充電ポートに接続します。
- 本製品のUSB-C出力ポートに充電ケーブルのもう一方の端を接続します。
- フル充電されたら、デバイスを抜きます。

備考: Power-Delivery対応のUSB-C出力は、オリジナルのApple USB-C to Lightningケーブルを使用した場合、iPhone X / 8/8 Plusの高速充電をサポートします。

ご注意

- 液体や極端な暑さの場所を避けて保管してください。

保証&カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせをお願いします。

Model: CC-Y12

AUKEY International Ltd.

www.aukey.com | support@aukey.com

No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN



RoHS
Made in China

